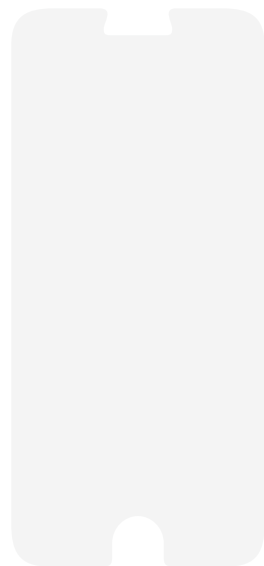


200.0 mm

MACALLY

TEMPERED GLASS SCREEN PROTECTOR



EN User guide
FR Guide d'utilisation
DE Bedienungsanleitung
ES Guía del usuario
NL Gebruikershandleiding
IT Guida utente

TEMP

GB USER GUIDE

Package contents

TEMP screen protector, wet wipe, soft cleaning cloth, dust remover and user guide

How to use the TEMP

How to apply the TEMP tempered glass screen protector:

1. Clean the iPhone display meticulously with the wet wipe, continue to clean and dry with the soft cloth and remove any excess dust particles with the dust remover.

2. Pull the tab on the screen protector to slowly remove the protective plastic film and uncover the adhesive side. Make sure no dust particles land on the adhesive side.



3. Hold the screen protector with the adhesive side face down, align it with your iPhone's display and gently apply to the display.



4. Should there be any bubbles, use the soft cloth to gently rub the display and remove the bubbles.



Technical support

Contact us for further technical support! In Europe, Middle East and Africa, please call to +31 24 373 14 10 or email to techsupport@macally-europe.com. Technical support hours in Europe, Middle East and Africa are from 9h00 to 17h00 (CET), from Monday to Friday. In USA, please call to +1 909 230 6888 or email to techsupport@macally.com.

Warranty

Macally Peripherals warrants that this product will be free from defects in title, materials and manufacturing workmanship for two (2) years from the date of the purchase. If the product is found to be defective then, as your sole remedy and as the manufacturer's only obligation, Macally will repair or replace the product. This warranty is exclusive and is limited to the Macally TEMP. This warranty shall not apply to products that have been subjected to abuse, misuse, abnormal electrical or environmental conditions, or any condition other than what can be considered normal use.

The liability of Macally Peripherals arising from this warranty and sale shall be limited to a refund of the purchase price. In no event shall Macally Peripherals be liable for costs of procurement of substitute products or services, or for any lost profits, or for any consequential, incidental, direct or indirect damages, however caused and on any theory of liability, arising from this warranty and sale. These limitations shall apply notwithstanding any failure of essential purpose of any limited remedy.

FR GUIDE D'UTILISATION

Contenu de l'emballage

Protection d'écran TEMP, chiffon humide, tissu doux, dépolissant et manuel d'utilisation

Mode d'utilisation du TEMP

Comment appliquer la protection d'écran en verre trempé TEMP :

1. Nettoyez méticuleusement l'écran de l'iPhone à l'aide d'un chiffon humide, continuez à nettoyer puis séchez à l'aide d'un chiffon doux et retirez les particules de poussière restantes à l'aide d'un dépolissant.

2. Installez le support sur la protection d'écran afin de retirer lentement le film plastique protecteur et de découvrir le côté adhésif. Vérifiez qu'aucune particule de poussière ne se trouve sur le côté adhésif.



3. Maintenez la protection d'écran avec le côté adhésif dirigé vers le bas, alignez-le avec l'écran de votre iPhone et appliquez-le délicatement sur l'écran.



4. S'il y a des bulles, utilisez le chiffon doux pour frotter délicatement l'écran et enlever les bulles.



Support Technique

Pour un support technique détaillé, contactez-nous ! En Europe, Moyen-Orient et Afrique, veuillez nous contacter contacter au +31 24 373 14 10 ou nous envoyer un courrier électronique à techsupport@macally-europe.com. Le support technique en Europe, Moyen-Orient et Afrique est disponible du lundi au vendredi, de 9 à 17 heures (heure centrale européenne). Aux Etats-Unis, veuillez composer le +1 909 230 6888 ou nous écrire à l'adresse techsupport@macally.com.

Garantie

Macally Peripherals garantit ce produit exempt de défaut en matière de désignation, de matériaux et de fabrication pour une durée de deux (2) ans à compter de la date de l'achat. Si le produit s'avère défectueux, Macally s'engage à effectuer la réparation ou le remplacement, ceci constituant la seule réparation envers l'acheteur et l'unique obligation du fabricant. Cette garantie est exclusive et limitée à la TEMP Macally. Elle ne pourra s'appliquer à un produit soumis à une utilisation abusive ou erronée, à des contraintes électriques ou d'environnement anormales, ou à toute condition autre que celles pouvant être considérées normales pour son usage. La responsabilité de Macally Peripherals envers l'acheteur au titre de la présente garantie est limitée au remboursement du prix d'achat du produit. Macally Peripherals ne pourra en aucun cas être tenu responsable de débours résultant de l'achat de produits ou services de substitution, de manque à gagner, ni de dommages conséquents ou accidentels, directs ou indirects, quelle qu'en soit la cause ou en vertu de quelque principe de responsabilité que ce soit, en application de la présente garantie du produit vendu. Ces limites s'appliquent sans préjudice de tout manquement d'une réparation à l'objet constitué du produit.

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

Paketinhalt

TEMP Hartglas-Schutzfolie, ein Feuchttuch, ein weiches Reinigungstuch, Entstauber und eine Bedienungsanleitung

Benutzung des TEMP

Der TEMP Hartglas-Displayschutz wird wie folgt angebracht:

1. Reinigen Sie das Display des iPhones gründlich mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch ab. Entfernen Sie jedes restliche Staubkörnchen mit dem Entstauber.

2. Ziehen Sie an der Lasche am Displayschutz und legen Sie die Klebseite frei, indem Sie langsam den Kunststoffschutzfilm abziehen. Achten Sie darauf, dass auf die Klebseite kein Staub gelangen kann.



3. Halten Sie den Displayschutz mit der Klebseite nach unten, richten Sie ihn auf dem Display des iPhones aus und drücken Sie ihn sanft an.



4. Sollten sich Bläschen gebildet haben, entfernen Sie diese durch sanftes seitliches Wegschieben mit einem weichen Tuch.



Technische Assistenz

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, um weitere technische Assistenz zu erhalten. In Europa, Nahen Osten und Afrika verwenden Sie bitte die Rufnummer +31 24 373 14 10 oder schicken Sie uns eine E-Mail an techsupport@macally-europe.com. Die technische Assistenz in Europa, Nahen Osten und Afrika ist Montags bis Freitags von 9:00 bis 17:00 Uhr erreichbar. In den USA verwenden Sie bitte die Rufnummer +1 909 230 6888 14 10 oder senden Sie eine E-Mail an techsupport@macally.com.

Gewährleistung

Macally Peripherals garantiert daß dieses Produkt frei von Rechtsmängeln ist, und gewährleistet eine Garantie von zwei (2) Jahre für Material- und Fertigungsfehler ab Kaufdatum. Sollte das Produkt jedoch Mängel aufweisen, so besteht der Anspruch des Käufers und die Verpflichtung des Herstellers lediglich in der Reparatur oder im Ersatz des Produkts durch Macally. Diese Gewährleistung gilt ausschließlich für den TEMP. Sie gilt nicht für den Fall, daß der Defekt des Produkts durch Anwendungsfehler, Mißbrauch, anormale elektrische oder Umweltbedingungen bzw. Bedingungen entstand, die nicht als normaler Gebrauch gelten.

Die Verantwortung von Macally Peripherals aufgrund dieser Garantie ist auf den Wert des von Ihnen vorauslagen Kaufpreises begrenzt. In keinem Falle haftet Macally Peripherals für Vertretungskosten, Kosten für den Produktersatz oder Serviceleistungen wie auch verloren gegangenen Gewinn oder andere folgerichtige zufällige, direkte oder indirekte Schäden wie auch immer verursacht und in welcher Haftungstheorie enthalten, die ihre Grundlage in dieser Garantie bzw. diesem Kauf haben. Diese Beschränkungen sind auch dann anzuwenden,

FRONT

125.0 mm

ES GUÍA DEL USUARIO

Package contents

Protector de pantalla TEMP, toallita húmeda, gamuza suave, quitapovos y guía del usuario

Cómo utilizar el TEMP

Cómo colocar el protector de pantalla de vidrio templado TEMP:

1. Limpie meticulosamente la pantalla del iPhone con la toallita húmeda; a continuación, siga limpiándola y secándola con la gamuza y retire cualquier partícula de polvo con el quitapovos.

2. Tire de la pestaña del protector de pantalla para retirar lentamente la película de plástico protectora y dejar al descubierto el lado adhesivo. Cerciérese de que no se pegue ninguna partícula de polvo en el lado adhesivo.



3. Sujete el protector de pantalla con el lado adhesivo hacia abajo, alínelo con la pantalla del iPhone y colóquelo en esta cuidadosamente.



4. En el caso de que quede alguna burbuja, utilice la gamuza para frotar suavemente la pantalla y eliminarla.



Soporte técnico

Para soporte técnico, contacte con nosotros. En Europa, Medio Oriente y África por favor llame al +31 24 373 14 10 o envíe un correo electrónico a techsupport@macally-europe.com. Los horarios del servicio técnico en Europa, Medio Oriente y África son de 9h00 a 17h00 (CET), de lunes a viernes. En Estados Unidos, por favor llame al +1 909 230 6888 o envíe un correo electrónico a techsupport@macally.com.

Garantía

Macally Peripherals garantiza que este producto está exento de defectos materiales y derivados de su proceso de fabricación y cuenta con una garantía de dos (2) años a contar desde la fecha de compra. Si el producto resulta defectuoso, Macally, como única solución para el usuario y como obligación exclusiva del fabricante, reparará o reemplazará el producto. Esta garantía es exclusiva y está limitada al TEMP de Macally. Esta garantía no se aplica a productos que hayan sido sometidos a abuso, uso indebido, condiciones eléctricas o ambientales anormales, o cualquier otra condición que no se considere de desgaste normal.

La obligación de Macally Peripherals que emana de esta garantía y venta estará limitada al reembolso del importe de la compra. Macally Peripherals en ningún caso se responsabilizará de los costes de adquisición de productos o servicios de reemplazo, o de la pérdida de beneficios, o de daños consecuentes, incidentales, directos o indirectos, sea cual fuere su causa y según toda base de obligación que se desprenda de esta garantía y venta. Estas limitaciones son aplicables a pesar de cualquier falta de propósito esencial de toda solución limitada.

NL GEBRUIKERSHANDLEIDING

Package contents

TEMP schermbeschermmer van getemperd glas, vochtvrij doekje, zacht reinigingsdoekje, stofverwijderaar en een gebruikershandleiding

Hoe gebruikt u de TEMP

Instructies om de TEMP schermbeschermmer van getemperd glas aan te brengen:

1. Maak het scherm van de iPhone zorgvuldig schoon met het vochtige doekje. Gebruik het zachte reinigingsdoekje om het scherm verder schoon te maken en te drogen en verwijder overige stofdeeltjes met de stofverwijderaar.

2. Trek aan het lijfje van de schermbeschermmer om de beschermende plastic film te verwijderen en de kleverige kant te ontbloten. Zorg ervoor dat er geen stofdeeltjes op de kleverige kant vallen.



3. Houd de schermbeschermmer met de kleverige kant naar beneden, lijn het uit met het scherm van uw iPhone en leg het glas voorzichtig op het scherm.



4. Als er luchtbelletjes zijn, kunt u het zachte reinigingsdoekje gebruiken om voorzichtig over het scherm te wrijven en de luchtbelletjes te verwijderen.



Technische ondersteuning

Neem contact met ons op voor nadere technische ondersteuning! In Europa, Midden Oosten en Afrika bel +31 24 373 14 10 of stuur een e-mail aan techsupport@macally-europe.com. De tijden voor technische ondersteuning zijn van maandag t/m vrijdag van 9u00 tot 17u00 (CET). In de VS, bel +1 909 230 6888 of stuur een e-mail aan techsupport@macally.com.

Garantie

Macally Peripherals garandeert dat dit product vrij is van materiaal en fabricagefouten en geeft een garantie van twee (2) jaar vanaf de aankoopdatum. Als het product defect is, zal Macally als enige verhaalsmogelijkheid en als enige verplichting van de fabrikant, het product herstellen of vervangen. Deze garantie is exclusief en beperkt tot de Macally TEMP. Deze garantie is niet van toepassing voor producten die werden blootgesteld aan verkeerd gebruik, misbruik, abnormale elektrische of omgevingsvoorwaarden, of elke andere toestand die niet als normale slijtage kan worden beschouwd. De aansprakelijkheid van Macally Peripherals ten gevolge van deze garantie en verkoop is beperkt tot een terugbetaling van de aankoop prijs. Macally Peripherals kan in geen geval aansprakelijk worden gesteld voor kosten van aankoop of vervanging van producten of diensten, of voor enigerlei winstderving, of voor enigerlei gevolgschade, incidentele, directe of indirecte schade, wat ook de oorzaak ervan is en volgens welke aansprakelijkheidstheorie ook, uit hoofde van deze garantie en verkoop. Deze beperkingen zijn van toepassing, ook als een beperkte oplossing een essentieel doel niet nakomt.

IT GUIDA UTENTE

Package contents

Proteggi schermo TEMP, salvietta umida, panno morbido per la pulizia, rimuovi polvere e guida utente

Come utilizzare il TEMP

Come applicare il proteggi schermo in vetro temperato TEMP:

1. Pulire con attenzione lo schermo dell'iPhone con la salvietta umida, continuare la pulizia e poi asciugare con il panno morbido e rimuovere ogni particella di polvere in eccesso con il rimuovi polvere.

2. Tirare la linguetta presente sul proteggi schermo per rimuovere lentamente la pellicola protettiva in plastica e scoprire il lato adesivo. Assicurarsi che nessuna particella di polvere aderisca al lato adesivo.



3. Tenere il proteggi schermo con il lato adesivo verso il basso, allinearlo con lo schermo dell'iPhone e applicarlo delicatamente su di esso.



4. Nel caso si presentino delle bolle, utilizzare il panno morbido per strofinare delicatamente lo schermo e rimuoverle.



125.0 mm

Assistenza tecnica

Per l'assistenza tecnica, in Europa, Medio Oriente e Africa contattare il +31 24 373 14 10 inviare una email a techsupport@macally-europe.com. L'assistenza tecnica in Europa, Medio Oriente e Africa è disponibile dalle 9h00 alle 17h00 (CET), dal Lunedì al Venerdì. In USA, contattate il +1 909 230 6888 o inviare una email a techsupport@macally.com.

Garanzia

La Macally Peripherals garantisce che questo prodotto è privo di difetti di sorta, materiali o fabbricazione per la durata del periodo di garanzia, a decorrere dalla data di acquisto. Qualora il prodotto dovesse risultare difettoso, come vostra unica riparazione ed obbligo del costruttore, la Macally provvederà a riparare o sostituire il prodotto. La presente garanzia è esclusiva e limitata al TEMP Macally. La presente garanzia non è applicabile a prodotti che siano stati oggetto di uso indebito, uso eccessivo, condizioni elettriche o ambientali anomale o qualsiasi altra condizione diversa da ciò che si considera uso normale. La responsabilità della Macally Peripherals scaturente dalla presente garanzia e vendita è limitata al rimborso del prezzo di acquisto. La Macally Peripherals non sarà in alcun caso responsabile per il costo di fornitura di prodotti o servizi sostitutivi, né per perdite di profitto, né per qualsiasi danno conseguente, incidentale, diretto o indiretto, qualunque ne sia la fonte, né per qualsiasi teoria di responsabilità scaturente da questa garanzia e vendita. Queste limitazioni varranno anche nonostante eventuali mancanze di scopo essenziale di qualsiasi riparazione limitata.

www.macally-europe.com

BACK

MACALLY

Macally Europe: **Teklink Europe BV**
Tel: +31 24 3731410
email: sales@macally-europe.com
website: www.macally-europe.com

Copyright © 2016 Macally Peripherals

Peripherals Printing Spec 印刷規格

Brief:	TEMP manual
品名:	
Materials Spec:	105G 双铜纸
用材规格:	
INKS 颜色规格:	单黑
Color Printing	
1 色印刷:	
Additional Process:	
额外加工:	
Note:	